

旅客日增，適應需求

當局決定重建 港澳輪渡碼頭

【本報特訊】政府已決定將現時之港澳輪渡碼頭，在現有碼頭之西面，興建一座新碼頭，以應付日益增加之旅客及貨物之需求。

新碼頭之興建，將使現時之港澳輪渡碼頭，在未來十年內，仍可維持其原有之地位，並可容納更多之輪船。

新碼頭之興建，將使現時之港澳輪渡碼頭，在未來十年內，仍可維持其原有之地位，並可容納更多之輪船。

孕婦意外失足墜樓 命喪未成 姦徒未獲

【本報特訊】一名孕婦，昨日（廿二日）下午，在士嘉堡區之「The Kings Arms」酒吧，因意外失足墜樓，當場喪命。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了該名孕婦之血跡。警方表示，該名孕婦在墜樓前，曾與一名男子發生爭執，但該名男子在墜樓後，隨即逃離現場。

三名匪徒打劫迫簽支票 紙品廠東主鉤機智 簽出十萬支票應付

【本報特訊】三名匪徒，昨日（廿二日）下午，在士嘉堡區之「The Kings Arms」酒吧，因意外失足墜樓，當場喪命。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了該名孕婦之血跡。警方表示，該名孕婦在墜樓前，曾與一名男子發生爭執，但該名男子在墜樓後，隨即逃離現場。

港澳新聞

【本報特訊】香港政府昨日（廿二日）宣佈，將對在港從事非法活動之人士，實施更嚴厲之打擊。

政府表示，將加強對在港從事非法活動之人士之調查，並將在必要時，採取更嚴厲之行動，以維護香港之治安。

雙馬獲釋後 緝毒科官員 大表失望

【本報特訊】緝毒科官員昨日（廿二日）表示，對在港獲釋之雙馬，感到失望。

官員表示，雙馬在獲釋後，並未表現出任何悔改之意，反而繼續從事非法活動。官員表示，將繼續加強對雙馬之調查，並將在必要時，採取更嚴厲之行動，以維護香港之治安。

【本報特訊】緝毒科官員昨日（廿二日）表示，對在港獲釋之雙馬，感到失望。

官員表示，雙馬在獲釋後，並未表現出任何悔改之意，反而繼續從事非法活動。官員表示，將繼續加強對雙馬之調查，並將在必要時，採取更嚴厲之行動，以維護香港之治安。

根德公爵定期 前往大陸訪問

【本報特訊】根德公爵昨日（廿二日）宣佈，將於下月前往中國大陸訪問。

公爵表示，此次訪問，旨在加強英國與中國大陸之間之友好關係，並將在訪問期間，與中國領導人進行會談。

快捷判導體 工潮已解決

【本報特訊】快捷判導體公司之工潮，昨日（廿二日）已告解決。

公司表示，工潮之解決，將使公司之生產恢復正常，並將在必要時，採取更嚴厲之行動，以維護公司之利益。

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴充營業，共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

司公限有場市港香
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

加拿大寶路銀行
溫哥華埠維多利亞街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴充營業，共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

司公限有場市港香
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238 689-5311

新張酬賓 大減價
定一九七九年四月二日
星期一至啓市
菓欄第二門市部左側

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

均安號
Zuon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理暖氣，兼修理煤氣等。

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：冷凍包點、海菜包等。

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
● 辦理一切銀行業務
● 辦理一切保險業務
● 辦理一切信託業務

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

Willie Wong Says:
See me for the best buy in a new car or light duty truck...
DUECK
1305 W. BROADWAY 731-7711

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204

金庸著

青
星
目
豆

內新裝修，新換鋁質窗門全部地毯，有兩車房，近華埠。
P R I O R S T . 開價四萬
十五，下午四時後電話

靚屋自賣

午十二時半至五時半歡迎
每日下午六時後請用英語電
二五一—三二四九。

西房兩廁，三層高，價四萬三
五，近四十九街，下午五時後
四三四—五二六一，夏。

年新靚屋完成土庫2541
PRIMPH街，取價九萬
十九，請英語電
255-9702 MIKE

菓仔舖數間
實業生意出賣
(一)六年新英坭建築街角位
入街日入約六百元首期五萬

業主退休，要辭思想
，實業連生意六萬九，淨買生
一萬一千五，
交換或充銀期英語電
576-8221

WALTER
靚屋數間半賣
(一) PNE區，士德古兩睡

本地台，一流狀元車房，快來
873-8311
C11) 菲沙景高爾夫球區，好
會，兩大睡房，大廚房，裝好

三睡房，大浴廁，急賣。
(三)三睡房全土庫，單層住
未完成土庫三浴廁，星期日二
四時開放。

(四) 砵曲骨林埕新型多層區
區屋，周末二至四時開放參觀
1525 ELINOR C
ESCENT 以上四層有
電話：291-01280

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號

257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA

TEL: 688-6281 • 688-6282

請	最	椰	合	美	咖	地
嘗	佳	汁	時	心	啡	方
試	出	蛋	鮮	菠	茶	雅
：	品	糕	菓	蘿	座	潔
			糕	鉤		

一名請電話：
二二二二三五一
二四五六

同學及聘請工作人
售家庭商用品，專人教初中級
英文文化裝班早十二時前晚六時
二五四一三八九三

製衣工廠招請
驗生產布料CUTTER 薪
須懂英話731-0713

茲宜聘請

請電日間：325-2077
夜晩：576-8145

請經驗女企僮

請向 1167 DAVIE
ST. 申請英語電話
87-5919 或
926-9193 ED. 接

● **單針車位** ●
● **鍛骨工人** ●

● 靠而又有五年製運動衣廠單
● 位之經驗。 ●

● 靠而又有五年製運動衣廠之經

①約三千一百方尺，三睡房前舖後居，日入約六百，首期銀期五萬。
②約千六百尺，兩睡房前舖後居日入約百五十元，全價六萬九，可充銀期按揭，英語電話晚：576-8221 or 536-1137 Walter Michael Enterprise Realty

菓仔舖出讓

離市區半小時車超過半畝地CS商業地段日進約四百五十，好地區，取價，一十四萬五。點貨約值千五，首期六萬五，利息十厘，月充八百元，英語電話

業主自賣
 埠屋三房兩廳兩廚房土庫車
 全部新地氈新牆壁價廉電話
 五三二九八七治
 餐館急賣
 十多座位，空氣調節座落在市
 購物中心，地點好，停車位多
 可開日夜市，業主因病急賣，
 價五萬元另點貨，請英文電
 85-4815 BOB
 中國玉器手飾出賣
 數中國純正名貴玉器手飾出賣

有五十坐位中西餐館連賣養生
 時因人手不足，所以出賣，位
 313 RIVER MA
 對十公路有意者，請電 204
 :36-4332 亞楊

三層高三房一廳，土庫完成，
 內新裝修，新換鋁質窗門全部
 地毡，有兩車房，近華埠。
 RIOR ST. 開價四萬
 十五，下午四時後電話
 二五三一—三二四黃宅

觀屋自賣

年新觀屋完成土庫 2541
 FRIDMUPH 街·取價九萬
 十九，請英語電
 255-9702 MIKE
菓仔舖數間
實業生意出賣
 (一)六年新英坭建築街角位
 入街日入約六百元首期五萬
 (二)業主退休，要新思想發
 實業連生意六萬九，淨實牛
 一萬一千五，
 交換或充銀期英語電
 576-8221
 536-1137
 WALTER
靚屋數間半賣

廚廁浴，土庫淋浴室，酒吧，木地台，一流狀況車房，快來！
873-8311
(二) 菲沙景高爾夫球區，好機會，兩大睡房，大廚房，裝修爐，平地土庫，大娛樂室。另三睡房，大浴廁，急賣。
(三) 三睡房全土庫，單層住，未完成土庫三浴廁，星期日一四時開放。
4850 SOUTH LANE
(四) 砵曲骨林嶺新型多層屋區屋，周末二至四時開放參觀
1525 ELINOR CRESCENT 以上四屋有
電話：291-0128

突至如附圖時，趙汝權雙炮據守河頭，阻截對方的衝進，兵躍出夾馬。紅方如果把握不到進攻機會，讓對方喘息，紅方的勢會平定下來了；可是突攻对方的是刀不留人的一九連霸！，怎會錯失這大好良機，在下第廿着時迅速卸出炮五平九緊縛車馬，奠定勝基了。

第廿二回合胡方以炮兌炮，配合下着的

紅方是以楊殿興仍原製成。紅橙色一般用硫化砒礦物研磨，它與空氣接觸容易氧化而呈黃色，故用作黃色顏料為多。另外，銀灰色的數粉，是用生物貝壳煨燒裝成，有關古畫上的金色，確屬真正純裝，把黃金畫在圖畫上，這也是中國的特殊藝術。

中國畫的彩色顏料

Act-Soon Plumbing & Heating Co.
Hot Water Heating, Gas Fitting.

商業柏文杯那工
 程，修理安裝保
 養各項水喉。熱
 水缸，熱水暖氣
 爐，換銅喉等。
 保用半年，工作
 妥當。

電話 437-0173 英語 435-3929

晨風太極拳學會教練
禹山總公所太極教練
(星期六晚八時上課)

散手自衛

曹雪峯

健身擒拿

電話：874-4332

權筆左
華哥溫到初港香由

精批命理，標準
論相，龜卜易卦
，天星擇日，精
研陰陽風水定向
，接批外埠命書
，新知舊友，請
駕移玉

寓：溫哥華唐人
區緬街六一
一號

文華商業大
廈二樓候教

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
 1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
 (公司) 324-1135 (住家) 438 5029

及
表
計

接承欄河
 鐵閘樓梯
 扶手窗花
 鐵梯裝飾
 圖樣等
 各種大小
 鐵器工程
 取價相宜
 免費估價

文華花店
Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.

Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆景樹木
新型設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

1750 Venables St. Van. B.C.

中國糧
239 E. HASTINGS ST. VA
春季大減價十天 美
百分百純正粟米油\$.4

「妳不明白，」他並不爭辯，只淡淡地笑。
「妳不能以台灣的情形比香港，此地汽車便宜，二手貨車大約二千，三千滿載就夠了，大學生很多，多買車上學，普通公司職員，甚至工廠工人要買一輛車也不困難，而且妳知道嗎？世界上沒有任何其他的比賽能比賽車更刺激，更過癮，也更具有征服和滿足感！」
「偏見，只因爲妳喜歡！」她不肯妥協。
「這危險的事，簡直是以生命爲賭博，我認爲不宜提倡！」
「賭博？」他好意外的看着她。「妳怎麼不說運動？」
「運動是用體力的，而賽車只是靠機件！」
「妳真這樣以爲？」他把汽車停在路邊的馬路邊，已是郊外，小地也顯不出是那兒，很靜，很黑。「妳以爲賽車不用體力？」
「用手扶住方向盤而已！」她說。
「怎麼不用體力？」他問。
「要怎麼用體力？」他問。
「賽車給我的最大滿足是——在賽車中，我能忘記自我，身體和汽車合而爲一，那感覺不是汽車在飛馳，而是我的身體在飛馳，我想我不會明白的，妳甚至不會開車！」
小地怔怔的看著，新義的話給她一種新的感覺。汽車和身體合而爲一，忘掉自我，以爲是身體在飛馳，那是令人不可思議的解釋啊！
「汽車和身體合而爲一？」她吃驚地，小小的臉兒上滿是驚異。「妳沒有開玩笑嗎？」
「這是我的經驗，」他臉上是動人的光輝，「甚至不會開車！」

那光輝使他整個個人更生動，明亮了。「那個時候，我身體裏似乎流動著汽油，我的內臟，我的神經全都變成了機器，我感覺到我向前衝，向前衝，到達終點，得到勝利時，我竟分不出自己是車或是人，那是——很奇妙的！」
「奇妙得就像武俠小說裏描寫的大俠用劍用出神入化時能身劍合一！」她說，覺得出來她並不相信他的話。「是不是那樣？」
「是！」他卻是認真的點點頭。「在精神領域裏，那是一種超越！」
小地歪著頭，沉思片刻。
「那爲什麼還不開始？」她問。「讓我也能身劍合一？」
「妳？」他搖搖頭，笑了。「練習的時候，妳不能坐在車上，一來我會分神，再則妳可能不習慣而害怕，妳只能在旁邊看著我！」
「站在那邊看著你？」她睜大眼睛。「這麼冷和黑暗！不行，我不下車，多可怕！」
「聽著，妳站在路邊，」他又說，又向黑漆漆的路上走著。「等一會兒我的助手會來，妳坐到他車上去，你們一起看我練習！」
「助手？」她皺著眉頭。「是來用什麼？」
「他不當，只當我的助手，」他說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。

血花開
司馬洛故事
馮嘉著
19

鍾因微嘆息：「不，我不是在生氣，這——只不過是一個遊戲，我覺得我像回到了十六歲的時代了！」
「妳十六歲的時代就已經不穿衣服和男人一起在河裏洗澡？」司馬洛問。
鍾因在河裏洗澡？司馬洛問。
鍾因在河裏洗澡？司馬洛問。
鍾因在河裏洗澡？司馬洛問。
鍾因在河裏洗澡？司馬洛問。

茫茫路
（一）
那光輝使他整個個人更生動，明亮了。「那個時候，我身體裏似乎流動著汽油，我的內臟，我的神經全都變成了機器，我感覺到我向前衝，向前衝，到達終點，得到勝利時，我竟分不出自己是車或是人，那是——很奇妙的！」
「奇妙得就像武俠小說裏描寫的大俠用劍用出神入化時能身劍合一！」她說，覺得出來她並不相信他的話。「是不是那樣？」
「是！」他卻是認真的點點頭。「在精神領域裏，那是一種超越！」
小地歪著頭，沉思片刻。
「那爲什麼還不開始？」她問。「讓我也能身劍合一？」
「妳？」他搖搖頭，笑了。「練習的時候，妳不能坐在車上，一來我會分神，再則妳可能不習慣而害怕，妳只能在旁邊看著我！」
「站在那邊看著你？」她睜大眼睛。「這麼冷和黑暗！不行，我不下車，多可怕！」
「聽著，妳站在路邊，」他又說，又向黑漆漆的路上走著。「等一會兒我的助手會來，妳坐到他車上去，你們一起看我練習！」
「助手？」她皺著眉頭。「是來用什麼？」
「他不當，只當我的助手，」他說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。
「聽著，妳聽著，」他忽然說。

納偉旅行社
3746 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. (604) 873-4801
185 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. (604) 689-0501 亞洲園樓上

Love & White Travel
東南亞豪華旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
日本，韓國，台灣，菲律賓，香港，泰國，馬來西亞，新加坡及印尼等地。
（華人領隊，包早晚餐，一流酒店，回程時可停香港及夏威夷多天，並可參加中國旅遊團）

歐洲旅遊團
每月均有團體出發，暢遊歐洲各國。
（華人領隊，包早午晚餐，一流酒店，私人浴室，可提早往倫敦或於倫敦延遲回程日期）

CP Air
特價機票前往香港台灣及東南亞各地

R & R Aluminum Products
2980 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.
承接鋁窗鋁門
ALUMINUM CONVERSION
WINDOWS & DOORS
雙層單
CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS
接駁水瀝
ALSO!! 接裝或改修
ADDITIONS — REMODELLING
大小工程 GENERAL REPAIRS — SUNDECKS
NO JOB TOO SMALL SIDING — ROOFING — CARPORTS
REC ROOM — PAINTING — STAIRS
估價電話免費
438-4112
BUILT TO LAST
R & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
445 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

春節期內本公司特備禮品奉送汽車保險顧客

代理置業投資，汽車保險，房屋燕梳
在本公司購買車燕梳優點：
（一）除代理省府汽車燕梳，亦代理私人燕梳公司汽車保險。
（二）優良駕駛紀錄，可獲特高折扣，減輕保費。（最高可考慮至五年優良駕駛紀錄）
（三）非本省或新移民，優良駕駛紀錄亦可考慮。
（四）另收費，如意外需租車使用，受保人最多可獲租車費二百元津貼。
（五）本公司全年每週營業五日半，全年星期六上午亦爲僑胞服務。
（六）本公司職員精通粵語，國語，客家話，福建話及英語。
（七）免費停車場便利顧客，車場在本公司東側。
（八）其他利益甚多，敬請駕臨，當詳細解釋。

雲市華埠小姐
加拿大華埠小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險

Autoplan

伍澤森 327-7842
（一）九年新靚屋，二睡房，五十尺闊地，面積一千四百平方呎。近全部新裝修，環境優美，開價十萬零七千，以價償。
（二）（一）差利街，一睡房，土庫全部完成。有停車間和洋台，抵買，只開價六萬一千元。
（三）平正地一幅，位於五號一號第八街東，可代建新屋或上下層仔屋，地價四萬二千，或可買地自建，四堅固大屋，一睡房，土庫有廳房廁所近展覽會，屋主年老退休包份傢私，平賣五萬二。

伍澤濂 733-5743
唐餐館位於鍾街南，有酒牌，每年生意逾廿萬。下午開四點半，取價九萬五千元。
維貨生意連實業
舖面約二千平方呎，連三睡房住宅一間。開價\$127,000
鍾天賜 876-4575
小型餐館——近華埠，每日生意140元，32座位，租平，好批期，六日營業九時至六時，理想夫婦經營，一萬餘元可成交。
地王——中型雜貨舖在ROBSON夾DENMAN街每日生意一千四百元，發展好機會，歡迎電話詢問。

高華實業有限公司
Transpacific Realty Ltd.
2857 Cambie St. Vancouver, B.C.
電話：(604) 873-8591

新盤
鍾家住宅七三一〇三六四
梁紹禧住宅三二四一四七五二

△西區百老匯街一七二四號舊屋及重架生意。包生財工具，只要價五千元。
△3415 Manitoba街近女皇公園，三睡房，高貴全土庫另有廚房浴室，開價七萬九千九百九十四，四至五時開放。
△全新商業樓宇柏文十二組，編街夾廿二街，全部租出，投資良機。
△Locarno Park Kilsno西第一街四百號附近全新豪華住宅，五大房間，毗鄰公園，車庫房設有電子控制門，開價二十萬零五千元，請預約。
△西六十三街五五三三碼，廿二年新，三六房，四十六六乘一二二尺，土庫全部完成，請預約。

本公司忠誠代理
房屋買賣
商業投資
地產物業
管理及燕梳業務
本公司總代理
加國出售加州屋崙
「美國之香港」

香港高華物業代理有限公司地址如后
香港皇后大道中七十四號
皇后大廈二〇一室
電話：(五)二六三五一五

李岳植住宅
電話：二六一一六〇八九

△東區市勞街交通最便利實靚屋，立可遷入，開價四萬六千五百元。
△西區法國街七九五〇號三睡房兩年新，土庫完成，祇開價九萬七千五百元，最低價。

本公司香港聯號高華物業代理有限公司
(TRANSPACIFIC)
AGENCY LTD.)已於一九七九年四月一日，在港開始營業，專誠爲僑胞服務，代客買賣香港（交吉與否均可）加拿大及美國物業，如蒙惠顧或查詢，請與溫哥華敝公司或香港聯號潘先生接洽。

板至高收上升逾廿五元

金銀業貿易場九十九金，昨開市報一萬五千一百三十八元，與上日收市之

金幣行情，倫敦批發，連一百四十萬安士，平均價亦較上次高，每安士二五四點九二美元，此外，兩南非宣佈上月黃金產量下降，基金會亦宣佈減少賣金量，令黃金供應更緊縮。

長江實業，就是太古地產。看近日市內股價表現，是「熱門」之選嗎？

均益擁有可供發展之地皮甚多，最顯眼一畝，當然是北角聯益倉。近聞均益有意在在地產方面謀進一步之發展，擬與地產公司合作，攜手發展。初步消息指出，對象如果不是

均益四覓拍樓



昨午靠穩，雖然個別股價漲幅不大，惟成交量只比前多數百萬元，依然是大手採取行成份店高，被投資者只擇取觀望，等候市道進一步明朗化始跟入。

市內消息仍以地產方面為主，長江實業加入青洲英坭後，市面曾多次傳出將發股該公司舊帳呢，平地建高樓，算盤自然打得如意，但由於該地點只能作廠地用途，若果重建，還要經過不少手續及補價地價，觀青洲英坭走勢之末，顯示投資者對此仍持觀望態度。

另一有關長沙書院的消息，是該公司於九龍彌沙書院地段，可能短期內推出發售。地產界靈通人士透露，每呎樓價將高達七百元，不過由於地點好，價錢貴亦可預見搶手，而單位不少，帶來利潤必豐。

華資及英資輪流入市，大市始終徘徊於五百五十點附近，最接近之高峰為五百七十多點，在此水平之前，散戶有戒心，除非一舉衝破阻力線，否則在目前階段，投資與趣難以培養。王克。

刺沙地新廈

傳長實推出

少長實推出

强力支持匯豐收購

（本報專訊）海洋密
蘭銀行在紐約發表聲明
，強力支持香港上海滙
豐銀行收購海洋密蘭大
部分股權的申請。
海洋密蘭的聲明內容
如下：
香港上海滙豐銀行有
意加入海洋密蘭，此點
與我們目前的業務範圍
和客戶基礎有甚為有關。
作為紐約的一員，海洋
密蘭當局絕不會背美國
內部的業務，這是我們最
大的實力。

據海洋密蘭主席杜非
說，「海洋密蘭需要求彰
明，以便能加強業務，
尤其是在紐約州。對來
自外外的投資進行善意
攻擊純然是沙文主義，
並違反美國的政策和利
益。」

公司注意到，聯邦儲
備局一九七九年三月十
六日批准此舉的建議，
並同意此舉有利公眾利
益。聯邦儲備局指出，
根據此建議所提出的額
外支持，可使海洋密蘭
額有更佳經營能力，從
而提供更強服務，鑑於
海洋密蘭在紐約業務的
性質及範圍廣闊，在加
強財政及各方面的競爭
實力後，其影響將遍及
全國。

這項計劃目的在於加
強業務，並為國家和
人民，我們的股東與及銀
行本身的最佳利益而推
行。我們希望在與州監
督當局繼續進行討論過
程中，可以得出一項統
一的決定。

收市 156.50	飾金
牌銀 160	白銀
開市 143.30	最高 144.30
最低 142.30	收市 143.30
開市 137.30	美鈔
最高 138.30	最低 135.30
收市 137.30	收市 135.30
收市 135.30	美電

香港主要股價表

香港主要股價表

Bank of Montreal

華埠片打街分行
178 E. Pender S
Tel. 665-7225
經理 馬國材
Tommy Mah

有款宜洽揭車用款
備貸廉接按汽費貸
行種息迎屋買遊人
本各利歡房購旅私

華埠緬街分行
390 Main Street,
Tel. 665-7565
華經理 李百鑒
Peter Li

2211 W. 4th Ave., Tele: 731-3141

本週特價



第一架在北美製造前輪推動四汽缸之新型跑車
黃色車身，黃黑兩色布及人造皮坐位Ridial
Tires自動波1700 c. c. 德國福士廠車頭，
風油軋，車身裝飾條條，美侖美奐。
原價 \$ 5918.00 特價 \$ 5555
(本週特價至1974年4月28日止)

PLIMLEY

GOOD NEWS!

Centennialty(1978)Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.

公司電話:438-1455

林 沾
JIMMIE
住宅：

何仲生
JOHNSON HO
住宅：685-5593

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：733-3331

、賣一切地產物業，免

.....

Centennial Realty(1978)Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.

公司電話:438-1455

胡鶴沙
KEN WU
住宅：

王震漢
THOMAS WONG
住宅：254-2567

CENTENNIAL REALTY(1978)LTD
5716 JOYCE ROAD VAN B.C.

電話: 438-1455

李兆梅 STELLA LEE

住宅電話:525-6983

相命如神接批命書曾一度紅透半邊天

精通各地方言爲僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任
何疑難問題，請親臨雲埠太平洋旅店 九號房每日中午十
一時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士紅粉
贈佳人。中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招
待地址：507 Main St. Vancouver, Pacific Room 9。
福街舊盛九號房（即加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上）

五月份新盤

▲東區乃路夾四十八街，十年新西班牙式實淨靚屋九萬六千九，試還價。

▲喜士定街東近乃慶街，中型孖結，每日生意平均七百元以上，潛力未盡，座落柏文區，收價三萬九千。

▲東區乃路夾六十三街十二組柏文約一年新年入息三萬二千投資好機會，取價二一四萬另五千。

▲東區柏加街三〇一六號實淨士德古街角屋土庫大部份完成，謹取價五萬二千抵買之極。

▲第十街夾山仔梳街商業舖位，樓上柏文兩組，僱九個月新業主離國減價急售試十七萬。

▲東區，十五街夾菲沙街及京士威大街，實淨舊型商業舖位，樓上柏文兩組，收價十二萬。

▲京士威大街，家庭式咖啡濕平賣，適合夫婦經營，勝過打工，萬餘元有商量。

▲二埠旺鋪生意連實業，前舖後居大商業地，日營五百多，取價十八萬五。

房屋·地皮

[illegible]



c.c. grand
advertising & promotion agency
543 E. BROADWAY, VANCOUVER
B.C. V5T 1X4

